

# SIDNEY 42 AC

## CON CUFFIE COMPENSATRICI

### SEZIONE 2: POSA IN OPERA

**8.9. Cassonetto.** Stabilire la posizione dei cassonetti: verificare che non siano di ostacolo per la chiusura di eventuali persiane o avvolgibili. Segnare i fori delle scatolette compensatrici (cuffie in nylon da applicare agli estremi dei cassonetti). A circa 1/3 e 2/3 dei cassonetti segnare l'ingombro: applicare qui le placche di aggancio in alluminio con gli stop. Bloccare con i tasselli le scatolette inferiori. Inserire negli scivoli inferiori delle B.M. le routine in nylon, come in fig. 8/b.

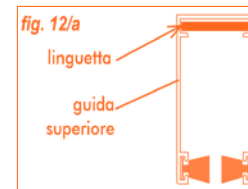
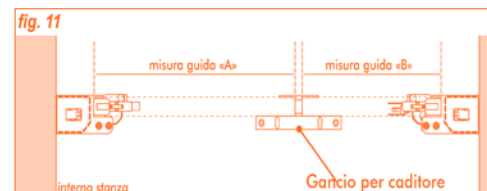
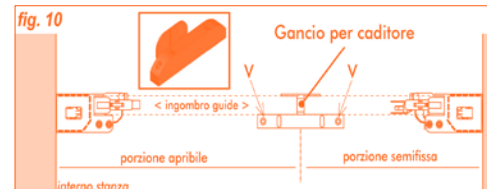
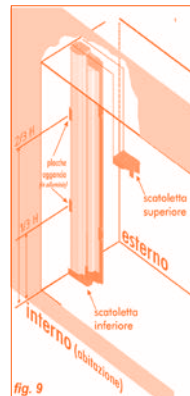
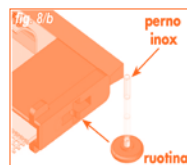
### Le ruote vanno solo nella parte inferiore, altrimenti al zanzariera non si potrà aprire.

A questo punto, come visibile in figura 9, posate in sede i cassonetti inserendo prima l'estremo inferiore di ciascuno nella relativa scatola; spingere nelle placche di aggancio e bloccare il tutto con le scatoline superiori e tasselli.

**10. Agganci per caditori AC** Stabilire la larghezza della parte semifissa. Si determina così il punto in cui fissare le due mezzeline in nylon, visibili nel dettaglio di figura 10 (uno in basso, sulla soglia, e l'altro in alto, sotto l'architrave): bloccarle con tasselli e viti (V).

**11. Guide di scorrimento** Rilevare, facendo riferimento alla fig. 11, le larghezze "A" e "B". Tagliare le due guide fornite con la zanzariera di lunghezze "A" e "B". Su ciascuno spezzone "A" e "B" di **guida alta superiore** (sez. 21x36 mm) praticare 2 fori sul dorso, a circa 10 cm dagli estremi.

Posizionare le guide sotto l'architrave, inserendo prima le estremità verso i cassonetti, avendo l'accortezza di far entrare le linguette delle scatolette compensatrici nelle guide (fig. 12/a). Segnare ed eseguire i fori sull'architrave. Bloccare con tasselli e viti. Per agevolare le operazioni utilizzare l'accessorio spia come in fig. 12/b. I due spezzer "A" e "B" di **guida bassa inferiore** (sez. 21x24) vanno semplicemente adagiati sulla soglia, inserendo prima le estremità verso le scatolette compensatrici e poi quelle opposte nella sede dell'aggancio per caditore.



# SIDNEY 39 AC KIKO AC

### SEZIONE 3 : POSA IN OPERA

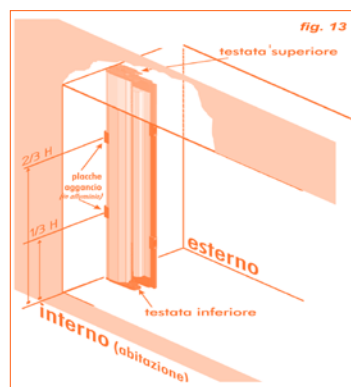
**12. Cassonetto.** Stabilire la posizione dei cassonetti: verificare che non siano di ostacolo per la chiusura di eventuali persiane o avvolgibili. Con i cassonetti in posizione verticale segnare i fori di fissaggio per le testate; a circa 1/3 e 2/3 dell'altezza segnare anche gli ingombri degli stessi: applicare qui le placche di aggancio in alluminio con gli stop. Inserire negli scivoli inferiori delle B.M. le routine in nylon, come in fig. 8/b. **Le ruote vanno solo nella parte inferiore, altrimenti al zanzariera non si potrà aprire.** Agganciare il cassonetto nelle placche di alluminio e bloccare le testate con i tasselli ad espansione (vedi

fig. 13). Tra ciascuna testata superiore e l'architrave inserire, ove necessario, gli spessori in dotazione.

**Agganci per caditori.** Far riferimento al punto 10.

**Guide.** Per il taglio e la preparazione far riferimento al punto 11.

Posizionare le guide sotto l'architrave, inserendo prima le estremità verso i cassonetti, avendo l'accortezza di far entrare le linguette delle testate nelle guide. Segnare ed eseguire i fori sull'architrave. Bloccare con tasselli e viti. Per agevolare le operazioni utilizzare l'accessorio spia come in fig. 12/b. I due spezzer "A" e "B" di **guida bassa inferiore** (sez. 21x24) vanno semplicemente adagiati sulla soglia, inserendo prima le estremità verso le testate e poi quelle opposte nella sede del gancio per caditore.



# SIDNEY AC KIKO AC

### SEZIONE 4: MODALITÀ D'USO

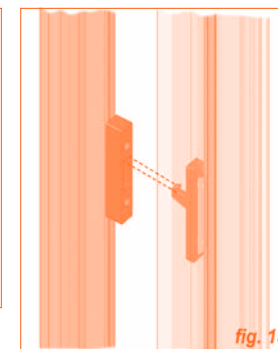
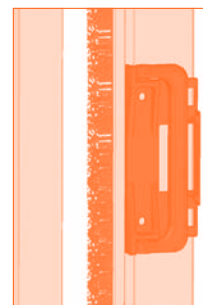
**3. Maniglie esterne** (già applicate nelle versioni a misura) Con la zanzariera sono in dotazione 2 maniglie pieghevoli da usare per manovrarla dall'esterno. Ciascuna di esse va applicata ad incastro alla barra maniglia, sulla faccia piana, e fissata con due viti (in dotazione), a circa metà altezza.

**14. Allineare i ganci antinfortunistici** Tirare la barra maniglia della parte semifissa (che funge quindi da battuta di chiusura) fino ai ganci e bloccarla in posizione con i caditori. Accostare la barra maniglia della metà apribile alla battuta e segnare sulla battuta

stessa la parte superiore delle aperture dei particolari di aggancio 1 2. Allineare ai segni la parte superiore piana dei ganci antinfortunistici (fig. 15) e bloccarli in posizione.

**Attenzione: non usare avvitatori elettrici.** Afferrare la barra maniglia e spingerla fin dentro la battuta: se l'allineamento dei ganci è buono la zanzariera resta chiusa.

**15. Apertura zanzariera.** Per aprire la zanzariera tenere in posizione la battuta e sollevare l'altra barra maniglia fino a sganciarla. Accompagnate sempre con la mano la barra maniglia. Viene fornita anche un'etichetta adesiva "PER APRIRE" da applicare alla B.M. dell'anta apribile, altezza manovra.



# SIDNEY 42 AC IN KIT RIDUCIBILE

### SEZIONE 1: ASSEMBLAGGIO

**Rilevare con cura le misure LUCE del vano finestra (larghezza L ed altezza H): in caso di fuori squadra prendere i valori più bassi.**

**1. Taglio della zanzariera.** Trovare la misura H sull'adesivo quotato e, con una sega a lama guidata, tagliare il cassonetto: la barra maniglia deve essere allineata con cassonetto e telo rete. Eseguire il taglio con cura.

**2. Pulitura.** Provvedere alla sbavatura dei cassonetti e, con un pennello, eliminare eventuali residui.

**3. Cartone di blocco.** Sfilare il cartone di blocco dai cassonetti.

**4. Applicazione testate.** Inserire nel tubo avvolgitore la boccia in nylon ed applicare la testata: il perno cilindrico va all'interno della boccia (fig. 4). Bloccare la testata con le 3 viti in dotazione. Ripetere per entrambi i cassonetti.

**5/a. Completamento anta mobile.** Il cassonetto con la barra maniglia (B.M.) più piccola sarà l'anta mobile. Posizionare la B.M. al centro del cassonetto. Applicare all'estremità, come in figura, lo scivolo

predisposto per accogliere la guarnizione eccedente del telo rete (fig. 5). Con la vite senza testa da M4x6 (GRANO) bloccare lo scivolo sulla rete.

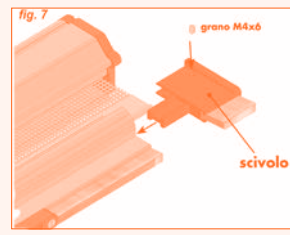
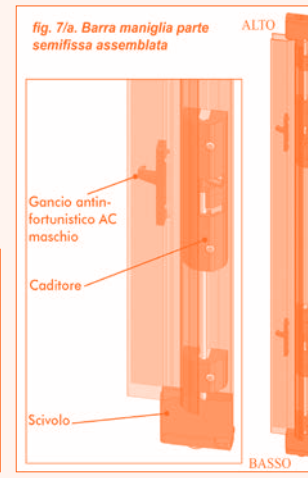
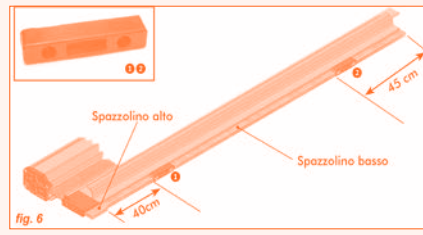
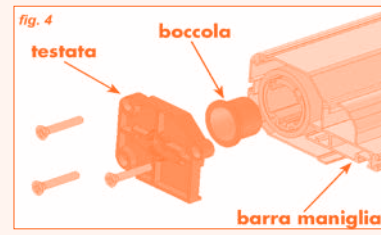
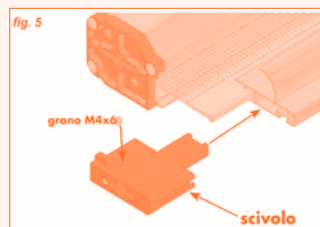
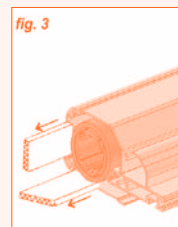
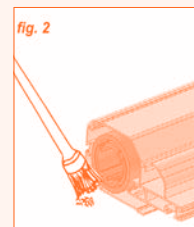
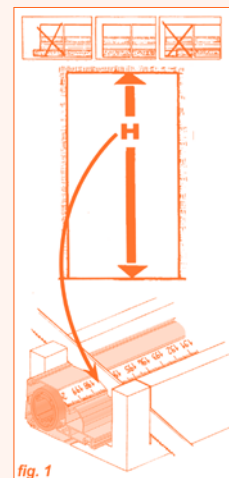
**5/b. Fissaggio particolari di aggancio 1 2.** Togliere lo spazzolino dalla B.M. piccola e tagliarne un pezzo di circa 40 cm. Prendere lo spazzolino più

alto, contenuto nelle scatoline accessori, e tagliarne uno spezzone di 3 cm scarsi e infilarlo sullo scivolo appena fissato; infilare a seguire il pezzo di 40 cm sulla barra maniglia fino allo scivolo. All'estremità dello spazzolino basso fissare il particolare di aggancio 1 (in fig. 6): **non utilizzare avvitatori elettrici.** Tagliare un secondo pezzo di spazzolino di lunghezza tale che, una volta infilato sulla barra maniglia, rimangano liberi circa 45 cm della stessa. Applicare e bloccare il particolare di aggancio 2. Infilare lo spazzolino rimasto e tagliarlo a filo della barra maniglia.

**5/c. Applicazione secondo scivolo.** Tagliare un altro pezzo di spazzolino alto, infilarlo su uno scivolo ed applicare quest'ultimo all'estremità libera della barra maniglia (fig. 7), bloccandolo come l'altro.

**6. Anta semifissa.** Prima di completare la metà semifissa stabilire su quale lato della portafinestra andrà fissata per individuare così la parte superiore ed inserire quindi i **ganci antinfortunistici maschi** (7/a) nel giusto verso. Applicare agli estremi gli scivoli, bloccandoli con le viti sulla guarnizione della rete. Questa B.M. non ha spazzolino.

**7. Caditori.** Con riferimento sempre alla fig. 7/a applicare i due caditori alla B.M. in modo che, in posizione di riposo (cioè retratti) l'estremo del tondo in acciaio di quello inferiore sia a filo della B.M., quello superiore invece deve fuori uscire di circa 1,5 cm.



## 3 ANNI DI GARANZIA

**Durata** Il prodotto è garantito da Grifo Flex nel suo buon funzionamento per 3 anni a partire dalla data di produzione (visibile sulle etichette adesive applicate a cassonetto e guide e che non vanno assolutamente rimosse, pena la decadenza della garanzia stessa).

**Oggetto** La garanzia copre i componenti della zanzariera riconosciuti difettosi, dopo controllo e verifica da parte dei tecnici Grifo Flex, ad esclusione di reti/tessuti, spazzolini, componenti elettrici ed elettronici. La garanzia non copre i guasti derivanti da errata posa in opera, da modifica della zanzariera, da uso improprio e/o conseguenti ad urto o sfondamento del tessuto.

**Esclusione** Sono esclusi eventuali danni a terzi dovuti alla posa in opera o all'utilizzo della zanzariera.

**Diritto alla garanzia** Per aver diritto alla garanzia occorre restituire il prodotto al Servizio Riparazioni completo in ogni sua parte, guide comprese, completo di etichette e previa autorizzazione dell'Azienda.

Tutti i nostri prodotti godono della garanzia legale in relazione ai contenuti del D.Lgs. n. 24 del 02.02.2002 e succ.mod., ovvero 24 mesi in caso di vendita a privati e 12 mesi in caso di vendita ad imprese/professionisti.

### AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE

• Adottare sempre gli accorgimenti di sicurezza per evitare rischi.

• Non aggrapparsi alla zanzariera durante la posa in opera.

### DESTINAZIONE D'USO

• La zanzariera è destinata esclusivamente alla protezione da insetti.

• Ogni altro uso, anche la posa in opera diversa da quella prevista, è da considerarsi improprio.

• Il Costruttore non può essere considerato responsabile per danni derivanti da uso improprio o diverso da quello sopra descritto.

### AVVERTENZE D'USO

• La zanzariera a molla presenta un pericolo in caso di urto della barra maniglia: manovrare sempre con cura e con il viso distante dal prodotto.

• Tenere i bambini lontano dalla zona di manovra della zanzariera.

• Non smontare parti assemblate da soli: gli interventi vanno fatti sempre da personale specializzato/autorizzato.

### PRIMA DELLA POSA IN OPERA

• verificare l'integrità dei muri cui la zanzariera andrà fissata e l'idoneità dei tasselli standard (stop) forniti.

### IMPORTANTE

• Leggere il presente manuale PRIMA della posa in opera, messa in funzione ed utilizzo della zanzariera.

• Lasciare SEMPRE il manuale in dotazione all'utilizzatore del prodotto.

• Conservare con cura per future consultazioni.

### MANUTENZIONE

• La zanzariera non necessita di particolari attività di manutenzione.

• **Pulizia.** Almeno una volta l'anno rimuovere la polvere o altri residui dal telo rete, con spugnature di acqua tiepida e detersivo neutro o con una spazzola a setole morbide. Se durante tale operazione la rete dovesse uscire dalle guide, eseguire un'operazione lenta di apertura e chiusura della zanzariera.

• L'alluminio può essere pulito con un panno umido.

• **Evitare** l'uso di oli o grassi.

• Per **prolungare la durata** della zanzariera consigliamo di mantenere la raccolta nel cassonetto nei mesi invernali.

• Per **eventuali guasti o mal funzionamenti** rivolgersi al proprio rivenditore o installatore, che potrà così valutare se intervenire personalmente o inviare il prodotto al Servizio Riparazioni.

### RIPARAZIONI

• La riparazione verrà effettuata presso la Grifo Flex.

• Oggetto del servizio sono il controllo del prodotto (atto a verificare o riscontrare il difetto esposto) e la sostituzione o riparazione del componente difettoso. È compreso il collaudo finale.

• La riparazione è in garanzia solo ed esclusivamente per accertati difetti di fabbrica o accessori mal funzionanti. In questo caso la sostituzione del componente e/o riparazione sono gratuite.

• È a pagamento la riparazione e/o la sostituzione di prodotti/accessori i cui danni siano dovuti ad errata posa in opera, incuria, causa esterna, usura (oltre i 3 anni di vita): saranno addebitati gli accessori ed il tempo necessario alla lavorazione.

• Sono a carico del Cliente la consegna ed il ritiro presso la Grifo Flex dei prodotti da riparare.

### NOTA: le immagini a complemento delle presenti istruzioni hanno scopo puramente esplicativo. L'Azienda si riserva di modificare il prodotto in qualunque momento, anche senza preavviso, senza che ciò possa essere motivo di contestazione da parte del Cliente.



# SIDNEY 42 SIDNEY 39 KIKO

NORMALI E APERTURA CENTRALE

MANUALE TECNICO - INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE, GARANZIA

Congratulazioni per aver scelto una zanzariera GrifoFlex®!

©GRIFO FLEX SPA - REV 2021

### SMALTIMENTO

Nel caso si decida di non usare più la zanzariera, vanno rese innocue le parti pericolose. Inoltre, essendo facilmente riciclabile, si consiglia vivamente di dividere in parti omogenee e smaltire nel rispetto dell'ambiente.

NON DISPERDERE L'IMBALLO ED I PRODOTTI NELL'AMBIENTE

EN 13561 ZANZARIERA 07 RESISTENZA AL VENTO CLASSE TECNICA 2



Grifo Flex SpA  
Via T. Coletti, 8 - Zona Industriale Nord  
Marsciano (PG) Italy  
tel. +39.075.8732311  
fax +39.075.8732399

info@grifoflex.it

www.grifoflex.com

# SIDNEY 42

## CON CUFFIE COMPENSATRICI

### SEZIONE 2: POSA IN OPERA

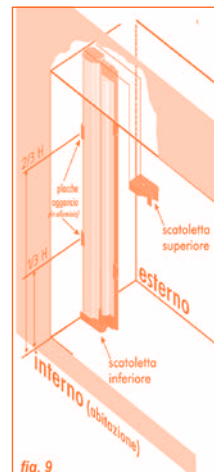
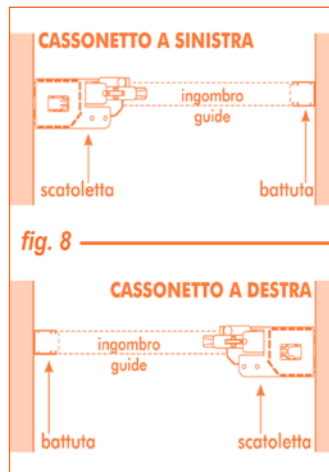
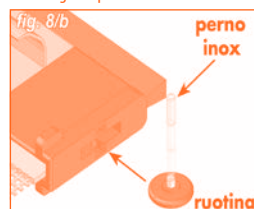
**8.9. Cassonetto.** Stabilire la posizione della zanzariera: la Sidney senza deceleratore può essere posata indifferentemente a destra o sinistra (fig. 8); verificare che non sia di ostacolo per la chiusura di eventuali persiane o avvolgibili. Segnare i fori delle scatolette compensatrici (cuffie in nylon da applicare agli estremi del cassonetto). A circa 1/3 e 2/3 del cassonetto segnare l'ingombro: applicare qui le placche di aggancio in alluminio con gli stop. Bloccare anche la scatoletta inferiore. Inserire nello scivolo inferiore la ruotina in nylon (l'altra è di riserva) come in fig. 8/b. Inserire il cassonetto nella scatoletta inferiore, spingerlo a fondo nelle placche di aggancio: il bloccaggio è a scatto. Fissare con gli stop la scatoletta superiore (fig. 9).

### 10.11. Riscontro laterale.

Sul profilo di riscontro (lungo come la zanzariera), praticare posteriormente, quattro fori  $\varnothing$  4 mm, di cui due a 15/20 cm dagli estremi e gli altri equidistanti (solo per la versione in kit). Inserire nel profilo, nell'apposita sede, come visibile in fig. 10 (a destra), i 2 ganci antifortunistici G (vite in alto) e il particolare fermaguida F. **Bloccare manualmente** (senza avvitare a fondo), i 2 ganci a circa 45 cm dagli estremi. Posizionare il riscontro sullo stipite di fronte al cassonetto, allineato come in fig. 11 (qui sotto). Segnare i fori di fissaggio e bloccare il profilo con gli stop.

### 12. Guide.

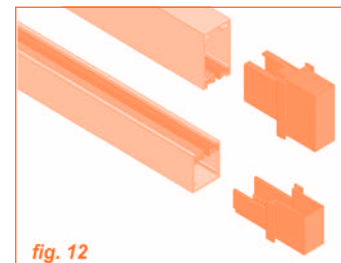
Applicare alle guide i particolari di unione guida/battuta



(fig. 12). La guida alta va posizionata superiormente: inserire l'estremità libera nelle alette della scatoletta superiore, in modo che la "linguetta" mantenga in posizione la guida stessa. L'altra estremità, quella con il particolare in nylon, andrà inserita nel riscontro laterale e spinta verso l'alto.

Usare il fermaguida F per bloccare la guida.

Guida inferiore (quella più bassa): inserire prima l'estremità verso il cassonetto, poi l'estremità con il particolare in nylon nel riscontro; spingere la guida verso la soglia.



# REGOLAZIONE CARICA MOLLA

## ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO



Nei modelli che prevedono il regolatore di carica della molla, qualora sia necessario la regolazione, è possibile intervenire mediante la chiavetta di regolazione in dotazione.

L'ingresso per la chiavetta è situato sempre sul lato superiore per tutte le zanzariere a raccolta laterale (fig. 16-17),

# SIDNEY 39

## KIKO L

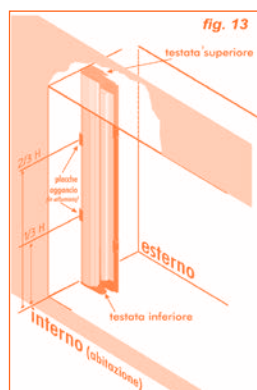
### SEZIONE 3: POSA IN OPERA

**13. Cassonetto.** Stabilire la posizione della zanzariera: la Sidney senza deceleratore può essere posata indifferentemente a destra o sinistra (fig. 8); verificare che non sia di ostacolo per la chiusura di eventuali persiane o avvolgibili. Con la faccia smussata del cassonetto verso l'interno della stanza ed in posizione verticale, segnare i fori di fissaggio per le testate; a circa 1/3 e 2/3 dell'altezza segnare l'ingombro del cassonetto: applicare qui le placche di aggancio in alluminio con gli stop. Inserire nello scivolo inferiore la ruotina in nylon (l'altra è di riserva)

come in fig. 8/b. Agganciare il cassonetto nelle placche di alluminio e bloccare le testate con i tasselli ad espansione. Tra la testata superiore e l'architrave interporre uno degli spessori in dotazione (sagomati come la testata).

**Riscontro.** Far riferimento al punto 10.11. Riscontro laterale.

**Guide.** Per la preparazione far riferimento al punto 12. Guide. La guida alta va posizionata superiormente: inserire l'estremità libera tra testata superiore e bordo del cassonetto, in modo che la "linguetta" mantenga in posizione la guida stessa. L'altra estremità, quella con il particolare in nylon, andrà inserita nel riscontro laterale e spinta verso l'alto. Usare il fermaguida F per bloccare la guida. Guida inferiore (quella più bassa): inserire prima l'estremità verso il cassonetto, poi l'estremità con il particolare in nylon nel riscontro; spingere la guida verso la soglia.



# SIDNEY KIKO L

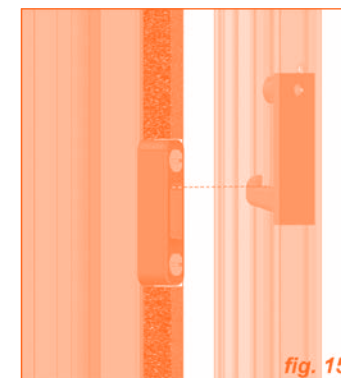
### SEZIONE 4: MODALITÀ D'USO

**14. Maniglia esterna (solo per versione in kit).** Con la zanzariera è in dotazione una maniglia pieghevole da usare per manovrarla dall'esterno. La maniglietta va applicata ad incastro alla barra maniglia, sulla faccia piana, e fissata con le due piccole viti rimaste, a circa metà lunghezza.



**15. Allineare i ganci antifortunistici** Accostare la barra maniglia alla battuta e segnare su quest'ultima la parte superiore delle aperture dei particolari di aggancio 1 2. Allineare ai segni la parte superiore piana dei ganci antifortunistici (fig. 15) e bloccarli in posizione. **Attenzione: non usare avvitatori elettrici.** Afferrare la barra maniglia e spingerla fin dentro la battuta: se l'allineamento dei ganci è buono la zanzariera resta chiusa.

**11. Apertura zanzariera.** Per aprire la zanzariera sollevare la barra maniglia fino a sganciarla. **Accompagnate sempre con la mano la barra maniglia.** Viene fornita anche un'etichetta adesiva "PER APRIRE" da applicare alla barra maniglia, altezza manovra.



# SIDNEY 42

## IN KIT RIDUCIBILE

### SEZIONE 1: ASSEMBLAGGIO

**Rilevare con cura le misure LUCE del vano finestra (larghezza L ed altezza H): in caso di fuori squadra prendere i valori più bassi.**

**1. Taglio della zanzariera.** Trovare la misura H sull'adesivo quotato e, con una sega a lama guidata, tagliare il cassonetto: la barra maniglia deve essere allineata con cassonetto e telo rete. Eseguire il taglio con cura.

**2. Pulitura del taglio.** Provvedere alla sbavatura del cassonetto e, con un pennello, eliminare eventuali residui.

**3. Cartone di blocco.** Sfilare il cartone di blocco dall'interno del cassonetto.

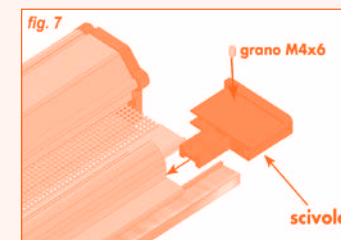
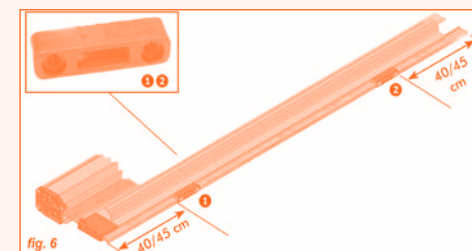
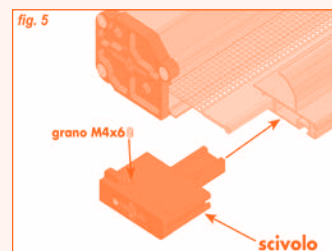
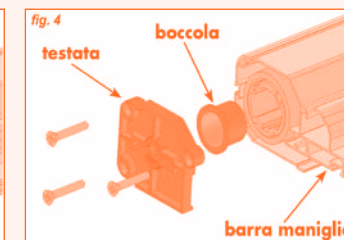
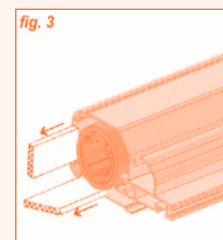
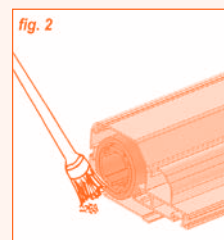
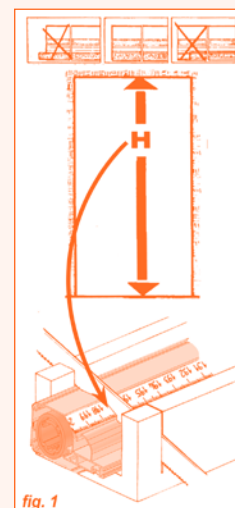
**4. Applicazione testata.** Inserire nel tubo avvolgitore la boccola in nylon ed applicare la testata:

il perno cilindrico all'interno della boccola (fig. 4). Bloccare la testata con le 3 viti in dotazione. Questo è l'estremo sinistro della zanzariera.

**5. Inserimento primo scivolo.** Posizionare la barra maniglia al centro del cassonetto. Applicare all'estremità, come in figura, lo scivolo predisposto per accogliere la guarnizione eccedente del telo rete. Con la vite senza testa da M4x6 (GRANO) bloccare lo scivolo sulla rete.

**6. Fissaggio particolari di aggancio 1 2.** Togliere lo spazzolino dalla barra maniglia e tagliarne uno spezzone da 40/45 cm; infilare lo spezzone sulla barra maniglia fino allo scivolo. Sulla barra maniglia, all'estremità dello spazzolino, fissare il particolare di aggancio 1 (in fig. 6) con 2 delle 4 viti a testa cilindrica. Tagliare un secondo pezzo di spazzolino di lunghezza tale che, una volta infilato sulla barra maniglia, rimangano liberi circa 40/45 cm della stessa. Applicare il particolare di aggancio 2.

**IMPORTANTE: non utilizzare avvitatori elettrici. Infilare lo spazzolino rimasto, tagliandone l'eccedente, lasciandone sporgere 2,5 centimetri.**



**7. Applicazione secondo scivolo.** Infilare il secondo scivolo all'estremità libera della barra maniglia (fig. 7) e bloccandolo come l'altro.

**Tagliare le guide di scorrimento. La misura è pari alla larghezza L del vano meno 8,1 cm.**

Le guide di scorrimento sono i due profili con doppio spazzolino. Se necessario bloccare gli spazzolini schiacciandone le sedi con un paio di pinze.

